第四課

左忠毅公軼

方苞



不屈的愛國節操。軼事,又 生間的軼事,凸顯左公忠勤剛毅 本文選自方望溪全集,旨在透過左光斗與史可法 左光斗為明末東林黨六君子之一,忠直敢諫 稱「逸事」 、慧眼舉才 ,多為史傳失載 以及堅貞

迫害、 生互動 性格 陷 思宗時追封為太子少保,南明福王追諡忠毅 畏權貴。因與楊連協力排斥宦官,遂被誣陷慘死獄中 如見其人,充分展現震撼的力量 囹圄 本文以史傳的寫作筆法 冒死探監 通過兩件軼事:「雪夜視學,提攜後 烘托 責以大義」,將二人生命緊密館合 忠毅」 ,從取材謀篇到文筆裁定,如聞其聲, 形象。 文中無論師生關係 擇取典型情節 進 塑造 再籍 由師 人物





方苞,字鳳九,又字靈泉,晚號望溪, 清安徽桐城(今安徽 桐 城)

人。 生於聖祖康熙七年(西元 六六八年) , 卒於高宗乾隆十四 年 (西

元一七四九年),年八十二。

歸,未參加殿試 。曾為戴名世南山集作序,遭牽連入獄判處絞刑,所幸大學士李光地營救 方苞幼時家貧,修身謹行,窮究經史百家。 康熙 四十 五年因 母 八而免 疾侍

於死罪。康熙知其學識,命為武英殿修書總裁,乾隆時主導編纂多部禮書。

城派 潔」著稱,並致 散文開創者。 方苞 以「學行繼程朱之後,文章介韓歐之間」作為學術立身標準。文章用語平實, 力提倡義法:「義」指內容,要言之有物;「法」指形式,要言之有序,是清代桐 同鄉 劉大櫆 姚鼐闡揚其說,影響清代文壇極為深遠。有方望溪全集行世。 以 雅



課文 與注釋

先君子嘗言:鄉先輩左忠毅公

視學京畿,一日,風雪嚴寒,從數

都及其行政官署所轄地區。時為天啟元年視學京畿 在京師轄區視察學政。京畿,國 政。 (西元一六二一年), 左光斗出任提督學

4 從數騎 使……跟隨,即帶領,使役動詞。 帶領幾個騎馬的隨從。從,音アメム

5 微行 知。微,副詞,暗中、祕密地。 尊貴者隱蔽身分便服出行,不使人

6 無 音人、 ,正堂兩側的廂房。

7 伏案 趴在桌上。案,桌子。

8 文方成草 剛剛完成草稿。

騎出,微行,入古寺。廡下一生伏

案臥,文方成草。公閱畢,即解貂

覆生,為掩戶 。 唱之寺僧,則史公

可法也。及試 , 吏呼名,至史公,

公瞿然注視。呈卷,即面署第一

召入 ,使拜夫人,曰:「吾諸兒碌 史可法

碌,他日繼吾志事,惟此生耳。

公賞識其文,恐其受寒,故解貂覆之,以上。貂,動物名,此處借指貂皮大衣。」左●解貂覆生 脫下貂皮大衣,覆蓋在書生身 公賞識其文,恐其受寒, 示愛才心切

●為掩戶 替他屬上門

1 吅 詢問

D 史公可法 元一六二八年)進士,南明福王時任南京明祥符(今河南開封)人。崇禎元年(西史公可法 史可法,字憲之,一字道鄰, 兵部尚書、大學士,督師腸

州,後清兵大舉南

葬於揚州城外梅花嶺。下,以死殉國。衣冠

電標
程
然
注
表
大
眼
市
吃
常
的
樣
子
。
里 音リログ

№ 五 署第一 當面簽署為第一名。署,音戶

人。崇禎元年,曾攜子入京,上疏為夫訟 ●夫人 指左公繼室戴氏,名君祐,桐城 冤

6 碌碌 平庸的樣子 近。久之,聞左公被炮烙,旦夕且

外。逆屬防何甚嚴,雖家僕不得

及左公下廠獄,史朝夕窺獄門

★ 「大学」」★ 「大学」」★ 「大学」」★ 「大学」★ 「大学」</

18 逆閹 羽。閹,音一马,宦官。 謀逆的宦官。這裡指魏忠賢及其黨

ID 防伺 戒備偵察。

20 雖 即使。



死。持五十金,涕泣謀於禁卒,卒

感焉。一日,使史公更敝衣草属,

背筐,手長錢,為除不潔者。引入

微指左公處,則席地倚牆而坐,面

額焦爛不可辨,左膝以下,筋骨盡

脫矣。史前跪,抱公膝而嗚咽。公

辨其聲,而目不可開,乃奮隱以指

很短的時間。且,將要。❷旦夕且死─很快就會死亡。旦夕,早晚,指

▶ 挂
○ 更敝衣草屨 換上
一 換上
一 破衣草鞋。
。 下 音
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日
日

メヘ`,通「偽」,假裝。 □為除不潔者 偽裝成清除垃圾的人。為,辛

28微指 暗指。

❷奮臂 用力舉起手臂。表示

左公受傷極重

撥眥,目光如炬,怒曰:「庸奴!

此何地也,而汝來前!國家之事,

糜爛至此。老夫已矣,汝復輕身而

昧大義,天下事誰可支持者!不速

去,無俟姦人構陷,吾今即撲殺

汝!」因摸地上刑械,作投擊勢。

史喘不敢發聲,趨而出。後常流涕

30告ア、, 眼眶。

態。炬,音り口、,火把。
りまれて、
りまれて、<

砂庸奴 蠢材,怒斥之詞。

熟。糜,粥。爛,熟透。 熟糜爛 局勢敗壞,不可收拾,如粥的爛

3→1
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○
○

不愛惜。 不顧自身安危。輕,輕視,這裡指

56 昧大義 不明白肩負重任的大道理。昧→看不清對國家該做的事

音口へ、,不明。

砂支拄 支撐。拄,音坐★、,支撐。

38俟 音ム ,等待。

● 構陷 設計陷害

40 因 於是。

4弊 音リーケー,閉口



鐵石所鑄造也!

崇禎末,流賊張獻忠出沒蘇

黄、 潛、桐間,史公以鳳廬道奉檄

明延安衛(今陝西延安)人,陰 險狡詐,與李自成並起為寇,占 據<u>陝西</u>、<u>河南</u>,攻陷<u>成都</u>,大肆 屠殺,僭稱「大西國王」。後被 清兵所殺。

趨而出 快步走出去、離去。趨,快步走

43 涕 眼淚

述其事,

以

語

人曰:

「吾師肺肝

,

44 吾師 師座 師 自稱為門生。故史可法稱左公為吾 科舉時代,應試及第者,稱主考官為

45 崇禎 四年 明思宗年號(西元一六二八~一六四

46

流賊

聚眾擴掠,四處流竄的盜賊

蘄黃潛桐 。黃,今湖北黃岡。 今湖北蘄春、 潛 帶 今安徽潛縣 ・音くー

今安徽桐城。 浠,音T一)二 將 士更体, 而 自坐幄幕外。 擇健卒

50

更休

輪流休息。

更,音《ム

51

幄幕

帳幕

幄,音メて

守禦。每有警,輒數月不就寢

使

₩)、廬江(今安徽合肥)二府兵備道的別、廬江(今安徽合肥)二府兵備道的別、廬江(今安徽合肥)二府兵備道的別。盧道奉檄守禦。以鳳陽(今安徽)滁 48 危險、緊急的消息或狀況



↑ 今北京鐘鼓樓仿製的古代銅刻漏

漏是指帶孔的壺,刻是指附有刻度的浮箭,各漏壺下端設 小孔,將上一層漏壺之水向下一層漏壺流送。最後的收水 壺壺頂設雙龍抱扶箭尺,隨壺中水位緩升,以顯示時間。



↑ 今北京鐘鼓樓複製的古代更鼓

十人,令二人蹲踞,而背倚之,漏

鼓移,則番代。每寒夜起立,振衣

裳,唱上冰霜迸落,鏗然有聲。或

勸以少休,公曰:「吾上恐負朝

廷,下恐愧吾師也。」

四 史公治兵,往來桐城,必躬造

左公第,候太公、太母起居,拜夫

る番代 輪流更替。番,輪流更替

55振 抖動。

56 甲 鎧甲。

毎 送落 跳落。迸,音与ム `

,向外四散

❸ 鏗然 清脆響亮的聲音。鏗,音 5 人

❸少休 稍微休息。

● 自。造,至、拜訪。第,住宅。 ● 親自到左公府第。躬,親

稱他人之父母。起居,日常生活。 候,請安。太公、太母,古代稱父母或尊 候太公太母起居 向左公的父母請安。

余宗老逢山,左公甥也,與先

63 甥 此指女婿。

❷宗老塗山 宗老,族中長輩。塗山,姓方,

64 善 友好。

句末助詞,無義

君子善,謂獄中語,乃親得之於史

受左 之 而 忠勤 能 思索自 公感召, 本 任 文 事; 通 我 過 左 的 烘 軼 事 生 托出恩師 公下 命 , 獄 塑造左忠毅 價 值 史 的 公探 嶔 崎崎 人格 監 公之形象 卻 0 今 ジ 日 牽 作者 讀 繋 之, 國 先 事 從 可 的 正 以 堅 體 面 毅 會其忠於 精 描寫左公於雪夜 神; 再 己 由 任 側 面 堅強 通 視學京畿 過 剛 史 毅 公勤 的 ` 為 節 於 軍 國 操 [舉才 務 進 實

格 的 的 有情 忠貞志節, 另 第二段左 有義 方面 , 讓左公的怒斥更顯得大義凛然 史 以 公下廠獄 可法 指 撥 朝 眥 情節 夕窺 , 目 獄門外 光 最 如炬 能展現忠毅行誼 , , 為除不潔者 怒責史可法 , 讀來 , , 可 從左公入獄 涕泣謀於禁卒, 作勢投擊 歌可 泣 ! 生 雖身遭 動 抱公 刻畫 膝 酷 出 而 刑 左 嗚 , 公 仍 咽 堅毅 念念不 展 剛 現 烈 忘 對 恩 的 國 性 師

公 之 的 的器 期 重 望 臣 側 實現 重 筆 行事-終身念念不忘 烘 托 忠貞為 的 寫 作 技 國 巧 愛護 並 隨 讓忠毅 部 時自我惕勵 屬 精 0 神 然 再 而 卻 現 即 表 0 證 明 第三段 吾 解貂覆生」 落筆 上恐負朝 於 遭 的 廷 逢 眼 末 , 光明 下恐 世 的 史可 確 愧 ; 「他 吾師 法 日 成 為 繼吾志事 歸 意 支 於 拄 對左 國 家

尤 行 瞿 其一 械 然 方苞之文向 目 的 注 光 苦 視し 如 ジ 炬 孤 的 來以 慧 詣 眼 , 0 足 識 而 雅 以聚焦讀 人 ; 潔 目 不 著稱 可 面 者 開 署 心神 第 , 本 以 證 文 , 用 遭受酷 語 的 字 寄 句 精準傳 望 精 甚 練 刑 深 神 節 , 奮臂以 與 奏明 形象卓立 快 公 指 辨 0 其 撥 如 紙 背 聲 上 解 呈 寫 貂 九覆生」 意識 現 傷 重 清 與 楚 的愛才 內 , ジ 惜 激 摸 「オ; 盪 地 上